

MITTEILUNGSBLATT DES DEUTSCHEN BILLARD-SPORTVERBANDES IM DTSB

Mitglied der Confédération Européenne de Billard (CEB)

11. JAHRGANG

Nummer 2

Februar 1965



Drei lachende Gesichter nach dem 40: 40 Unentschieden in der Dreiband-Partie Corin-Thomascheit. (Der 40. Point, den Léo Corin im Nachstoß erzielte, ist noch nicht gesteckt!) In der Mitte Frau Bannert, die Dolmetscherin des DTSB.

Um die Berichterstattung

von Kurt Kögler, Vorsitzender des Redaktions-Kollegium

Mein Apell "Aufgaben und Verantwortung der Staffelleiter" hat ein erfreuliches Echo gefunden; dies beweisen die Veröffentlichungen von Spielergebnissen in dieser Ausgabe unseres Fachblattes. Den Einsendern der Berichte den herzlichsten Dank!

Trotzdem kann ich mit den erhaltenen Einsendungen noch nicht zufrieden sein Solange keine umfassende Berichterstattung aus allen Bezirken über den Spielbetrieb beider Diszibinen erfolgt, bleibt die Orientierungs- und Vergleichsmöglichkeit Stückwerk.

Viel Kritik an unserem Fachblatt wurde an mich oder auch an den Präsidenten und Generalsekretär herangetragen. Ich möchte heute nochmals alle Vorsitzenden der BFA bitten, die Technischen Leiter und die Staffelleiter ihres Bezirkes anzuhalten, Berichte über das sportliche Geschehen dem Redaktions-Kollegium zur Verfügung zu stellen. Um eine Kontrolle über die Vollständigkeit der Berichterstattung zu ermöglichen, bitte ich die Vorsitzenden der BFA, mir mitzuteilen:

 Name und Anschrift der Technischen Leiter (BC und BK) ihres Bezirkes

2 Name und Anschrift der Technischen Leiter (BC und BK) der Kreise und

 Name und Anschrift aller Staffelleiter (BC und BK) des Bezirks und der Kreise. Fortsetzung Seite 4

Offizielle Mitteilungen des Präsidiums

Alle Bekanntmachungen dieser Spalte sind verbindlich für die BFA, KFA und Sektionen

Das Präsidium gibt bekannt:

Anläßlich der Tagung des Präsidiums des DBSV in Berlin am 21/22 Dezember 1964 wurden folgende Sportfreunde neu in das Präsidium berufen, bzw. für eine Funktion kooptiert:

Sportfreund Werner Horn, 758 Weißwasser NL. Heinrich-Heine-Straße 34 als

Vizepräsident (BK) unter gleichzeitiger Entbindung von der Funktion des Technischen Leiters (BK)

Sportfreund Peter Schendel, 104 Berlin, Friedrichstr 129 Block D I, als Vorsitzender der Technischen Kommission (BC)

Sportfreund Günther Ermisch, 727 Delitzsch, Werner-Seelenbinder-Straße 1

als neues Mitglied des Präsidiums und Vorsitzender der Kommission für Statistik und Sportklassifizierung

Sportfreund Gerhard Reetz, 44 Bitterfeld, Karl-Liebknecht-Straße 10 als neues Mitglied des Präsidiums und Vorsitzender der Jugend-Kommission

Die Entwicklung des Billardsportes in unserem Verband aufzuzeichnen, ist u. a. ein Aufgabengebiet für die Statistik. Es ist an der Zeit, diese Statistik nachzuholen und auszuwerten

Sportfreund Günther Ermisch, 727 Delitzsch, Werner-Seelenbinder-Str. 1 hat diese Aufgabe für die Disziplin Billard-Kegeln übernommen und benötigt folgende Unterlagen:

Ergebnislisten aller seit 1945 durchgeführten Kreis-. Bezirks-, Verbandsund Deutsche Meisterschaften.

Der Erfolg dieser Arbeit kann nur gewährleistet werden wenn alle Sportfunktionäre das in ihren Händen befindliche Material überprüfen und die für die Statistik anfallenden Unterlagen übersenden. Es wird gebeten, Sportfreund Ermisch bei seiner Arbeit tatkräftig zu unterstützen und alle Unterlagen unter "Einschreiben" ihm bis 15 März 1965 zuzusenden.

Hans Exner Präsident

Kommuniqué über Erscheinen u. Fortführung des Mitteilungsblattes des DBSV "Der Billardsport"

Anläßlich der Tagung des Präsidiums des DBSV in Berlin am 21./22, Dezember 1964 fand eine Aussprache über Erscheinen und Fortführung der Herausgabe unseres Mitteilungsblattes "Der Billardsport" statt Das Fachblatt konnte wegen Erkrankung des verantwortlichen Redakteurs, Sportfreund Kurt Kögler, im Jahre 1964 nur unregel-

EHRENTAFEL

Die Ehrennadel des Deutschen Billard-Sportverbandes hat das Präsidium verliehen

in Silber

an? die Mitglieder des Billard-Sportverbandes der Tschechosiowakischen Sozialistischen Republik (SCAKK)

dem Präsidenten Alex Krupka, dem Vizepräsid. Jaroslaw, Sadilek u. d. Generalsekr. Frantisek Barta anläßlich des Länderkampfes DDR:CSSR in Magaeburg,

In Silber

Herrn Léo Corin, dem dreifachen Europa-Juniorenmeister und Mitglied der Fedération Royale Belge des Billard Amateurs (FRBBA) anläßlich seiner Gastspielreise in der Deutschen Demokratischen Republik.

In Bronze

den tschechoslowakischen Sportfreunden Reter, Bezirksleiter des SCAKK von Usti und Herkommer, Bezirksleiter des SCAKK von Jablonec

anläßlich der internationalen Begegnung ROH Billard-Club Liberec mit BSG Kraftverkehr, Dresden und BSG Motor Eska, Karl-Marx-Stadt, in Liberec.

> Hans Exner, Präsident des DBSV.

mäßig und in größeren Abständen erscheinen.

Für 1965 ist Vorsorge getroffen, daß unser Mitteilungsblatt wieder regelmäßig und in monatlicher Folge herausgegeben wird. Mit der Druckerei in Gotha ist vereinbart, das Fachblatt jeweils am Monatsanfang für den laufenden Monat auszuliefern. Der Termin für den Redaktionsschluß mußte deshalb auf den 5. des Vormonats verlegt werden.

Um den Redakteur zu entlasten, wird ab Januar 1965 der Einzelversand nicht mehr zentral von Gotha aus durchgeführt, sondern die Zeitungen werden je einem Beauftragten der einzelnen Bezirke geschlossen zugeschickt, der dann unmittelbar die Sektionen beliefert. Namen und Anschriften dieser Bezirksbeauftragten werden im nächsten Mitteilungsblatt veröffentlicht

Weiteres Ziel für das Jahr 1965 ist, einen Vertreter für den verantwortlichen Redakteur zu finden, der im Krankheits- oder Urlaubsfalle sofort dessen Funktion übernehmen kann, damit keine Verzögerungen wieder eintreten können.

Das Präsidium und das Redaktions-Kollegium danken allen Sportfreunden und Sektionen dafür, daß sie Verständnis für die Schwierigkeiten 1964 hatten und Abbestellungen unterließen. Wir hoffen, 1965 weitere Leser und Abonnenten zu gewinnen Herzlichen Dank sei an dieser Stelle all denen Sportfreunden gesagt, die durch Einsendung von Berichten, Ergebnissen und Tabellen an der Ausgestaltung des Fachblattes mitgearbeitet haben! Möge sich der Mitarbeiterkreis errweitern,

damit der Inhalt im Jahre 1965 noch interessanter gestaltet werden kann.

Hans Exner Präsident

Kurt Kögler Vorsitzender des Redaktions-Kollegium

Finanzordnung

Zum "Handbuch für die Finanzarbeit" des DTSB ist ein Nachtrag (Gebühren 12 Blatt 5, 2. Aufl. 2 Nachtrag) erschienen, der die Startgebühren für Mannschafts- und Einzelkämpfe regelt Die Gebühren betragen im einzelnen: Mannschaftspunktkämpfe:

Oberliga 30,- MDN
Liga (1 und II, DDR-Liga) 15,- MDN
Bezirksliga 10,- MDN
Bezirksklasse 7,- MDN
I, Kreisklasse 5,- MDN

Mannschaftskämpfe je Veranstaltung: DDR-Ebene je Veranstaltung 10,-- MDN Bezirks-Ebene je Veranstaltg. 5,-- MDN Kreis-Ebene je Veranstaltg. frei Einzelkämpfe:

DDR-Ebene je Veranstaltung 2,-- MDN Bezirks-Ebene je Veranstaltg 1,-- MDN Kreis-Ebene je Veranstaltg 0,50 MDN Mit dieser Veröffentlichung sind die Fragen hinsichtlich der Startgebühren bei den Mannschaftspokalkämpfen der Disziplin Billardkegeln beantwortet. Veranstaltungen auf Kreis-Ebene sind gebührenfrei. Mit Eingreifen der Bezirksklassen-Mannschaften hat jede Mannschaft die Gebühr von 5,-- MDN zu zahlen. Mit Beginn der Hauptrunde (Eingreifen der DDR-Liga) beträgt die Startgebühr je Mannschaft 10,--- MDN

Alfred Wagner Schatzmeister des DBSV

ROBERT KRAUSE

Billardfabrikation Karl-Marx-Stadt, Bahnhofstr. 5

Herstellung erstklassiger Präzisionsbillards für Kegel und Carambol

Ausführung sämtlicher Reparaturen
:: Alle Zubehörteile ::

Prämiiert mit 32 goldenen Medaillen :: Viele erste Staatspreise :: Gegründet 1886 · Fernruf 40004

Redaktionsschluß

ist jeweils der 5. des Vormonats



Billard-Carambol

II. DDR-Liga Staffel 2

Stahl Freital	- Motor	Alten	burg 8	8:12
Gründer	0:4	4,92		33
Knöner	4:0	6,57	6,57	71
Küchler	0:4	3,64	7. A. C. C.	23
Geißler	0:4	3,44		22
Hacker	4:0	4,25	5,71	30
	8:12	MGD	4,49	
Busch	4:0	6,17	6,41	29
Eritzsche	0:4	3,78		30
Fränzel	4:0	4,93	5,88	32
Jarasch	4:0	4,12	4,76	24
Ittner	0:4	2,82	-	10
	12:8	MGD	4,29	

Lok Leipzig-Wahren -

Lok Leipzig	-wanren	_		
	Mo	tor Gri	imma 1	6:4
Döring	4:0	10,87	11,90	59
Hiemisch	4:0	8,94	10,86	91
Veit	0:4	5,53	_	30
Winkler	4:0	4,54	4,87	27
Lehnert	4:0	5,55	6.06	36
	16:4	MGI	6,61	
Schuster	0:4	7,34	_	42
Roßberg	0:4	7,60		43
Böhme	4:0	6,34	7,14	32
Koczy	0:4	3,03		
Gey	0:4	2,52	_	10
	4:16	MGI	4,96	

Die Schlußtabelle:

mujtavene:			
Altenburg			
8:4	70:50	4,890	59
eipzig-Wahr	en		
7:5	68:52	6,015	91
Freital			
5 :7	55:65	4,848	71
Grimma			
4:8	47:73	4,690	118
	Altenburg 8:4 eipzig-Wahr 7:5 Freital 5:7 Grimma	Altenburg 8:4 70:50 eipzig-Wahren 7:5 68:52 Freital 5:7 55:65 Grimma	Altenburg 8:4 70:50 4,890 eipzig-Wahren 7:5 68:52 6,015 Freital 5:7 55:65 4,848 Grimma

Damit wurden die Sportfreunde von Motor Altenburg Staffelsieger 1964, nachdem sie schon im Vorjahr den Sieg in der damaligen Staffel der II. DDR-Liga errungen hatten

Die Kämpfe hatten im Frühjahr 1964 sehr vielversprechend begonnen, leider sind in der 2. Halbserie die Leistungen der einzelnen Mannschaften abgefallen; es wurde nicht mit letzter Konsequenz gekämpft. Davon sind alle Mannschaften bis auf den Vizemeister Lok Wahren betroffen, der den Mannschaftsgeneraldurchschnitt auf 6,015 angehoben hat. Mögen im Jahre 1965 bei den neuen Kämpfen alle Sportfreunde sich anstrengen, eine Leistungssteige-rung zu erzielen, die sich dann im Tabellenstand wiederspiegeln wird. Die Rangliste zeigt, daß 18 von den insgesamt 27 eingesetzten Sportfreunden einen Generaldurchschnitt von mehr als 4,0 erreicht haben. Also haben 2/3 aller Sportfreunde unbedingt das entsprechende Niveau der II. DDR-Liga Weitere 2 Sportfreunde, nämlich Liebers von Lok Wahren und Geißler von Stahl Freital blieben nur knapp unter dem Durchschnitt von 4,0 und sollten 1965 weiter vorn zu finden sein. Zu betonen wäre noch, daß alle Kämpfe fair und ohne Protest abgewickelt wurden, wir hoffen und wünschen, daß dies in Zukunft so bleiben kann. Zu wünschen wäre die Verstärkung der Staffel um eine weitere Mann-schaft, damit die Kämpfe noch spannender und interessanter verlaufen können

Präsident Hans Exner gratuliert dem belgischen Gast Léo Corin, (v. l. n. r. Léo Corin, die Dolmetscherin Frau Bannert, Hans Exner, WalterSchiemann)

Die Rangliste (Auszug):

1.	Döring, Leipzig	9,702
	Hiemisch, Leipzig	8,840
3.	Schuster, Grimma	7,739
4.	Roßberg, Grimma	7,401
5.	Busch, Altenburg	7,386
6.	Knöner, Freital	7,279
7.	Vogel, Altenburg	6,949
8.	Böhme, Grimma	6,593
9.	Gründer, Freital	5,892
10	Veit, Leipzig	5,757
11.	Küchler, Freital	5,644
12.	Schlitter, Freital	5,522
13.	Fritsche, Altenburg	4,904
14.	Lehnert, Leipzig	4,804
15	Winkler, Leipzig	4,588
16.	Fränzel, Altenburg	4,547
	Hacker, Freital	4,395
18.	Jarasch, Altenburg	4,366
	77 77	Chaffall aiton

Hans Koczy, Staffelleiter

Lizenzträger, Herausgeber und Verlag: Deutscher Billard-Sportverband. Verantwortl Redakteur: Kurt Kögler, 58 Gotha Postfach 92. Alle Einsendungen zur Veröffentlichung an: Kurt Kögler, Gotha. Verlags- und Versandort: Gotha. Bezugsgebühren, Neubestellungen und Veränderungen im Abonnement. Kurt Wickinger, 1055 Berlin, Rykestraße 48. Erscheinen monatl. Einzelpr. 0.50 MDN (Doppelnummer 1 MDN) Lizenznummer 589 des Presseamtes beim Vorsitzenden des Ministerrates der DDR. Satz und Druck: Stollberg-Druck Gotha V/6/3.

Um die Berichterstattung

Fortsetzung von Seite 1.

Es ist mehr als bedauerlich, daß verschiedene Staffelleiter der I. und II. DDR-Liga (BC) weder Ergebnis, Tabelle noch Rangliste einsenden Wenn die Sportfreunde aus den Mannschaften der I. und II. DDR-Liga Wert darauf legen, die Ergebnisse aller Kämpfe im Republik-Maßstab zu erfahren, schlage ich vor, zur Selbsthilfe zu greifen. Die gastgebenden Mannschaften der betroffenen Staffeln der I. und II. DDR-Liga (es sind dies I. DDR-Liga Staffel 1 und 2, II. DDR-Liga Staffel 1 mögen mir nach jedem Punktkampf eine Abschrift des Tableaus übersenden; die umfassende Berichterstattung im Fachblatt wird damit gewährleistet

In der Disziplin Billard-Kegeln läuft zur Zeit noch die zweite Halbserie; ich bitte alle Staffelleiter, umgehend das Fachblatt mit Berichten zu beleben.

Redaktionsschluß unseres Fachblattes ist jeweils der 5 des Monats; Ergebnisse aus dem sportlichen Geschehen können bis 12. jeden Monats von mir noch ausgewertet und veröffentlicht werden. Ich räume diese zusätzliche Frist von 7 Tagen für die Berichterstattung des Leistungssportes ein, um damit die erwünschte Aktualität zu erreichen. Wenn irgend möglich, bitte ich aber den Termin "5. jeden Monateinzuhalten; es ist zu bedenken, daß meine Arbeit für unser Fachblatt nach Feierabend geleistet werden muß und der notwendige Zeitaufwand sich möglichst gleichmäßig auf den ganzen Monat verteilen sollte

Ich darf darauf hinweisen, daß alle Einsendungen (mit Ausnahme von Ergebnisse und Tabellen ohne eigenen Text) entsprechend den Festlegungen des Präsidiums des DBSV honoriert werden. Selbstverständlich müssen diese Einsendungen Originalberichte sein, also keine Durchschläge von Berichten, die für andere Veröffentlichungen oder Meldungen vorgesehen waren.

Das im Rahmen gehaltene Honorar soll die Mitarbeiter für ihre Mühen belohnen und zugleich materieller Anreiz sein

Stahl Freital endlich wieder mit eigener Sportstätte

Die Sektion Billard der BSG Stahl Freital hat nach unendlich langen Bemühungen nunmehr wieder ein eigenes, neues Sportheim bekommen Im Frühjahr 1962 mußten wir unsere Sportstätte in der Turnhalle Rudelstraße räumen, da bauliche Veränderungen notwendig wurden, wobei unser schöner Billardsaal in Wegfall kam.

Seitdem führten wir den Kampf um eine neue Sportstätte für unsere Sektion. Es ist heute nicht mehr aufzuführen, wieviele Besprechungen und Sitzungen mit maßgeblichen Personen unseres Trägerbetriebes, dem VEB Edelstahlwerk "8 Mai 1945", des Bezirksvorstandes des DTSB, des BFA Dresden, des Kreisvorstandes des DTSB Freital, des Rates des Kreises und der Stadt Freital notwendig waren, um

uns zu helfen. Aber all unsere Vorschläge wurden als undiskutabel abgelehnt, daß wir manchmal am Verzweifeln waren. Erst die Intervention unseres Präsidenten Hans Exner gab dem betroffenen Personenkreis wieder Auftrieb und schließlich wurde uns nach einem Jahr Kampf das ehemalige "Lowa-Heim", eine Baracke, zum Ausbau als Sportstätte für den Billardsport zur Verfügung gestellt. Um es vorweg zu sagen: Heute wird jeder Freund des Billardsportes begeistert sein, wenn er unsere Sportstätte betritt. Unser Trägerbetrieb hat aber auch ganz großzügig geholfen, das Heim einzurichten, das heute seinesgleichen suchen kann. Dafür soll auch an dieser Stelle nochmals auf das herzlichste gedankt werden. Zwei große, freundliche Räume sind mit Mosaik-Parkett ausgelegt, große Kachelöfen sorgen für angenehme Zimmertemperaturen in der kühlen und kalten Jahreszeit. Zwei Turnierbillards stehen in jedem Raum, wovon drei elektrisch beheizt werden können Unsere Hauswirtin versorgt die Heizung und hat außer der Sauberhaltung des Heimes es auch übernommen, für unser leibliches Wohl zu sorgen. Speise und Getränke stehen Mitgliedern und Gästen stets zur Verfügung. So schön alles ist, hat die ganze Sache nur noch zwei Haken. Obwohl das Heim nur 10 Minuten vom Stadtmittelpunkt der Stadt Freital entfernt liegt, haben wir sehr große Stromschwankungen. Die seit vielen Jahren bestehende Lichtleitung läßt nur einen Teil der Spannung bis zu uns durch Der andere Haken ist der Weg zum Sportheim.

Ohne eigene Taschenlampe ist er nach Dunkelwerden nicht mehr zu begehen. Die einzige am Wege stehende Lampe hat schon seit Jahren ihren Geist aufgegeben. Hier hoffen wir auf Wandel im Laufe des Jahres 1965 durch die städtischen Behörden; wir rechnen auf Mithilfe unseres Werkes und nicht zuletzt auf die eigene Initiative unserer Sektionsmitglieder, Auch darf hier-gesagt werden, wir haben über 700 Stunden freiwillig mitgeholfen, unser Sportheim um- und aufzubauen. Teilweise waren es schwere körperliche Arbeiten, die wir verrichtet haben, wie Ausschachtungsarbeiten für einen Kohlenschuppen, Ausbesserungsarbeiten und Instandsetzung des Weges. Der schwere Boden stellte an jeden einzelnen große Anforderung. Wir wollen noch einen Parkplatz anlegen sowie die Umgebung des Heimes so herrichten, daß sich Jeder nur wohlfühlen kann.

Unser Heim liegt inmitten eines Naturschutzgebietes, direkt am Fuße des Windberges, dem Wahrzeichen der Stadt Freital.

Unsere neue Anschrift lautet:
Sportheim "Am Windberg"
8211 Freital II, Rotkopf-Görg-Str. 50
Rudolf Gründer
Stahl Freital, Techn. Leiter

Wettkampfkleidung

Es ist für jeden verständlich, daß Sportler, die an einem Einzelbzw. Mannschaftswettkampf teilnehmen, eine einheitliche Wettkampfkleidung zu tragen haben

Das Präsidium des Deutschen Billard-Sport-Verbandes beschloß für die Mitglieder des Verbandes als Wettkampfspielkleidung schwarze Hose, weißes Hemd mit Capri-Kragen, Spielweste, schwarze Schuhe und schwarze Strümpfe.

Beobachtet man die Punktspiele der einzelnen Staffeln, 30 muß festgestellt werden, daß mit Ausnahme der Oberliga in allen anderen Staffeln der Beschluß des Präsidiums gröblichst verletzt wird, Obwohl die Gemeinschaften auf dem Spielprotokoll gemäß Anweisung der Technischen Kommission BC die ordnungsgemäße Durchführung des Punktkampfes unterschriftlich bestätigen, wird gegen den Beschluß des Präsidiums wissentlich verstoßen.

Präsidium hat keinesfalls einen Beschluß gefaßt, ohne vorher eine aus-giebige Diskussion mit den Vertretern der Bezirksfachausschüsse zu führen Auf der erweiterten Präsidiumstagung im Dezember 1962 in Leipzig stand diese Frage auf der Tagesordnung, und nach nochmaliger Einsichtnahme in das Protokoll hat kein Vertreter eines BFA Einwendungen erhoben. Der Beschluß der einheitlichen Wettkampfkleidung ist nicht erst im Dezember 1962 gefaßt worden, sondern viel früher. Da sich aber aus diesem Beschluß eine Umstellung ergibt, wurde den Gemeinschaften ausreichend Zeit gegeben, sich entsprechend umzustellen. Einen großen Teil Schuld an diesem Zustand tragen auf alle Fälle die Leitungen der Sektionen, die ungenügend und nicht überzeugend mit ihren Sportlern diesen Beschluß diskutierten. Die Technische Kommission BC wäre in der Lage, an jedem Punktspieltag Bestrafungen auszusprechen; sie könnte mit diesen Mitteln auf Zuschüsse des Verbandes verzichten, um all ihre Unkosten zu bestreiten.

Daß der Beschluß über die einheitliche Wettkampfkleidung bekannt ist, beweisen alle diejenigen Sportler, die sich für Deutsche Meisterschaften qualifiziert haben. Spricht man mit einigen Sportlern, die unvorschriftsmäßig zu den Punktkämpfen antreten, so stellt man fest, daß nur eine Nachlässigkeit vorliegt.

Es gibt aber auch eine Anzahl von Sportlern, wie zum Beispiel der Sportfreund Coccejius von der Betriebssportgemeinschaft Stahl Eisleben, der eine solche Meinung vertritt, daß keiner mit ihm diesen Beschluß diskutiert hat.

Es muß doch jedem Mitglied des Verbandes klar sein, daß Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt für jeden verbindlich sind. Hat der Sportler eine andere Meinung, 50 steht ihmdas Recht zu, diese zu vertreten, wobei letzten Endes die Meinung der Mehrheit durchzusetzen ist Wir wenden auch als Verband, wie alle anderen Organisationen, den demokratischen Zentralismus an,



Warum wurden denn die grauen Hosen abgeschafft? Doch nur deshalb, weil unzählige Farbtöne und Dessins vorhanden waren, die keine Einheitlichkeit mehr zulassen Sind wir doch ehrlich, welchen Eindruck hinterläßt eine Mannschaft, in der jeder Sportler eine andere Kleidung trägt; ist unter solchen Umständen dann das Kollektiv noch als Mannschaft zu bezeichnen? Ich glaube mit Recht sagen zu können n e in!

Nun könnten eine Anzahl von Sportlern mit dem Einwand kommen "schon wieder eine zusätzliche Ausgabe für uns Sportler".

Das Präsidium hat genügend Zeit gelassen, um jedem Mitglied des Verbandes die Möglichkeit zu geben, sich auf die einheitliche Spielkleidung zu orientieren.

Der Billardsport ist nun einmal eine Sportart, die neben dem Können auch Ansprüche an die Kleidung stellt

Es gibt eine Reihe von Mannschaften in den Bezirken, die in den unteren Klassen spielen, wo es eine Freude ist, die einheitliche Kleidung zu sehen.

Unsere Sportler stellen an das Präsidium und seine Sektionen die berechtigte Forderung, einwandfreies Material und Zubehör zu besitzen. und es muß festgestellt werden, daß jedem Einzelnen geholfen wird Deshalb ist es an der Zeit, mit der Nachlässigkeit Schluß zu machen und den Beschluß des Präsidiums über das Tragen von einheitlicher Wettkampfkleidung Gültigkeit zu verschaffen.

Eberhard Helmich Vorsitzender Technische Kommission BC

Internationale Umschau

Der Deutsche Billard-Bund, Mitglied des Deutschen Sportverbandes (Bundesrepublik), hat dem DBSV die Zusammensetzung des am 24 Oktober 1964 neu gewählten Präsidiums bekanntgegeben.

Präsident: Herr Kurt Hildebrand, West-Berlin:

 Vizepräsident: Herr Hans-Joachim Schneppenhorst, Krefeld;

2 Vizepräsident: Herr Helmut Schulz, Coesfeld;

Bundesschatzmeister: Herr Curt Berendt, Bochum-Linden;

Geschäftsführer: Herr Heinrich Hummernbrum, Gelsenkirchen; zugleich Sportleitung, Korrespondenz und Billard-Zeitung

Léo Corin in der CSSR

Der Präsident des Tschechischen Billard-Sportverbandes, Herr Alex Krupka, gibt uns den folgenden Leistungsspiegel der in der CSSR ausgetragenen Kämpfe von Herrn Léo Corin bekannt: in Prag

"Freie Partie" Cadre 47/2 Dreiband GD 44,44 259 30,00 79 0,51 4 in Těšin GD 80,00 198 40,00 91 0,59 3 Die höheren Ergebnisse in Těšin führt Alex Krupka auf das hier bessere Material zurück Auch in der CSSR hat Herr Corin durch seine guten Leistungen und sein bescheidenes Auftreten viele Freunde gewonnen.

... und als Nachtisch: Kunststöße! (Anmerkung des Redaktions-Koll: Nach Beendigung des offiziellen Programms war das Rauchverbot aufgehoben worden!)

(v. l. n. r : Léo Corin, Vizepräsident Erich Hofmann, Walter Schiemann, Präsident Hans Exner, Årno Voss, Vorsitzender des BFA Groß-Berlin, G Kleinert, Peter Schendel, Vorsitzender der Technischen Kommission des DBSV).

BEZIRK COTTBUS

Die Bezirksbestenermittlungen

In Falkenberg/Elster wurde der diesjährige Bezirksjugendmeister ermittelt. Gampe, Empor Finsterwalde, konnte sich erneut den Titel sichern. Der junge, talentierte Bernd Uecker, Turbine Lautawerk, hatte nur in der letzten Partie ein Wort mitzureden als er einigemal die Führung übernahm, jedoch zum Schluß mit 106:150 Points verlor.

Gampe, Finsterwalde 8:0 5,04 6,25 29 Uecker, Lautawerk 0:8 3,19 - 20 Höhepunkt der Bezirksbestenermittlungen waren die Ausscheidungen der Klasse 3 in Cottbus Rademann, Lok Senftenberg, ging hier als Sieger hervor Den 2. Platz belegte Apitz, Lok Falkenberg, welcher Rademann nur in einer Partie (298:300) beinahe besiegt hätte. Beide Starter zeigten diesmal nicht die Leistungen vom Vorjahr; Rademann spielte mit 8,32 und Apitz ihren besten Einzeldurchmit 7,21 schnitt

... und jeder Billardsportler trägt das Verbandsabzeichen

Die Kämpfe der Klasse 4 fanden in Finsterwalde statt Durch den guten Kampfgeist aller Starter zeigten die Kämpfe ein hohes Niveau. Vor dem letzten Durchgang lagen drei Spieler punktgleich an der Spitze. Den Endkampf gewann Paus Richter, Turoine Cotthus, mit dem besten Einzeldurchschnitt von 8,32 und der Höchstserie von 56 Points. Sein Sektionsfreund Eymer hatte ihm gute Schrittmacherdienste geleistet, weil er den favorisierten Mingau von Lok Senftenberg ausschalten konnte

 1 Richter, Cottbus
 5,15
 8,32
 56

 2 Mingau, Senftenberg
 5,30
 6,452
 38

 3. Richter, Finsterwalde
 4,649
 5,40
 32

 4 Eymer, Cottbus
 4,81
 5,70
 43

In der Klasse 5 war jeder Spieler auf Kampf eingestellt, sie alle kämpfen bis zum letzten Point. Eine Stichpartie war zum Schluß notwendig, den Sieger zu ermitteln. Müller, Empor Finsterwalde war der glückliche Sieger gegen Mendik, Lok Falkenberg Bis 122:122 standen beide Gegner oft gleich, Müller zeigte aber die beseeren Nerven und gewann mit 150:129 Points.

l Müller, Finsterwalde 3,242 4,16 19 2. Mendlik, Falkenberg 2,74 3,12 1.8 3. Horwege, Falkenberg 3,13 3,31 2,92 3,65 21 4 Sickert, Cottbus 5. Buder, Cottbus 3,116 3,94 20 Die stärkste Beteiligung wies die Klasse 6 mit 8 Sportfreunden auf Kachel, Lok Senftenberg, ging ungeschlagen als Bezirksbester der Klasse 6 aus diesen Kämpfen hervor. Mit GD 2,61 spielte er den besten Durchschnitt und mit 21 Points auch die Höchstserie in dieser Klasse. Den zweiten Platz belegte überraschend Ludwig, Turbine Cottbus; er galt eigentlich als Außen seiter

1. K	achel, Senftenberg	2.61.	2,77	21
		2,434	3,33	19
3 S	chwabe, Hoyerswerda	2,152	2,94	19
	hierbach, Cottbus	2.184	2,50	15
	Ientschel Finsterwalde			12

Erich Behla BFA Cottbus, Techn. Leiter

BEZIRK ERFURT

Vom sportlichen Geschehen ist diesmal nichts zu berichten Die Sektion Turbine, Erfurt, hatte am 2. Weihnachtsfeiertag zu ihrem traditionellen Frühschoppen eingeladen, der diesmal mit einem Preisskat verbunden war. Der Unterzeichnete konnte sich gegen alle Konkurrenz der "Spitzenspieler" durchsetzen und den 1 Preis nach Gotha entführen. Erfreulich war die rege Teilnahme an dieser geselligen Veranstaltung. Das gemeinsame Mittagessen hatte den Hausfrauen der Sorge um das leibliche Wohl ihrer Männer enthoben. Am Nachmittag waren unsere Frauen zu einem Kaffeekränzchen im "Ratskeller" erschienen, denn der "Frühschoppen" dauerte bis zum Abend Kurt Kögler, BFA Erfurt

BEZIRK HALLE

Die Herbstrunde der Bezirksliga

Chemie Leuna I -

 Motor Ammendorf
 III 16:4

 Janßen
 0:4
 3,71
 17

 König
 4:0
 3,94
 22

Braune	2:0	2,00	12
Ehmann	2:0	2,34	21
Rothe	4:0	2,53	10
Tischendorf	4:0	_	_
	16:4	2,866	22
Kerk	4:0	5,26	43
Madzek R	0:4	3,39	16
Sichting	0:4	2,00	10
Schröder	0:4	2,11	16
nicht angetreten	0:4		
	4 . 16	2.857	43

Stahl Eisleben II -Chemie Leuna I 2:18 3,60 0:4 14 Grünes 0:42,74 17 Dreise 0:4 2,80 11 Grobe 2,16 14 0:4Koch 2:2 1,73 Kroker 2,520 17 $\bar{2}:18$ 4:0 4.41 Janßen 21 3.19 4:0Ehmann 19 4.16 König 4:0

Tischendorf

Rotha

2,98

1.67

3,115

12

21

4:0

2:2

18:2

Motor Ammendorf III -Stahl Eisleben II 12:8 4:0 10,00 41 Kube 5,55 25 Kerk 4:02,45 Hoche K. 2:218 10 Sichting 0:41.67 2.09 2:214 Schröder 12:8 3,393 41 Ballin 0:46,53 37 3,67 18 Grünes 0:42:2 Dreise 2,93 17 4:03,12 Grobe . 2,09 Koch 37 3,189 8:12

Tabellenstand nach Abschluß der Punktkämpfe 1964:

 Stahl Eisleben II
 4:4
 42:38
 41

 Chemie Leuna I
 4:4
 41:39
 27

 Motor Ammendorf
 4:4
 37:43
 43

Da ich die Unterlagen der einzelnen Kämpfe nicht in Kühlungsborn habe, wo ich mich zur Zeit aufhalte, kann ich die Mannschaftsdurchschnitte und die Rangliste nicht aufstellen.

An der Tabelle ändert sich jedoch nichts, da bei Punktgleichheit aus den Kämpfen, wie es bei diesem Durchgang der Fall ist, die Partiepunkte maßgebend sind.

> Alfred Wagner Staffelleiter Bez-Liga Halle

BEZIRK LEIPZIG

Mit der Technischen Leitung (BC) des Bezirks Leipzig wurde Sportfreund Rolf Mühlner, 725 Wurzen i. S., Bahnhofstraße 9, beauftragt.

Bezirksbestenermittlungen.

Nach langer Zeit konnte wieder eine Bestenermittlung in der Klasse VI u V durchgeführt werden. Als ich dazu aufrief, waren es die Kreise Döbeln, Grimma und Wurzen, die begeistert zustimmten und in kürzester Frist ihre Kreisermittlungen durchführten, um damit ihre Teilnehmer für die Bestenermittlungen des Bezirks nominieren zu können Bedauerlicherweise ist der Kreis Leipzig noch nicht erwacht und im Kreis Altenburg bedurfte es der Initiative des Sportfreundes Hallbauer

von der Sektion Aktivist Haselbach, die Sportfreunde von Altenburg aufzumuntern, ihre Kreismeisterschaft wenigstens in der Klasse V durchzuführen. Daß der Kreis Leipzig aber dem Aufruf nicht Folge geleistet hat, ist unverzeihlich. Die Klasse VI mußte deshalb ohne Vertreter der Kreise Leipzig und Altenburg durchgeführt werden. Wieviele Sportfreunde sind dadurch um ihre Chance gekommen? Diese Meinung hörte ich von den Leipziger Sportfreunden aus den Sektionen Aufbau Zentrum, Einheit Messe und Lok Wahren ebenso von Aktivist Haselbach. Es zeigte sich aber wieder einmal, daß erst eine kleine Sektion, in diesem Falle Lok Wurzen, alles daran setzen mußte, die anderen Sektionen im Bezirk aufzuwecken! Lok Wurzen übernahm freiwillig die Bestenermittlungen der Klasse VI und V; es wurde damit bewiesen, daß der Austragungsort nicht unbedingt Leipzig sein muß um trotzdem Erfolge und Fortschritte zu eiringen.

Ergebnis der Klasse VI:

Eigeoms der masse	11.		
1. Ramm, Motor Rohw 8:0	ein 2,597	2,70	16
2. Bresk, Lok Wurzen 6:2	3,640	6,66	26
3 Schreiber, Grimma 4:4	2,549	3,22	17
4. Raabe, Lok Wurzen 2:6	2,767	3,70	16
5 Koczy, Motor Grimi 0:8			19

Nach seinem Sieg machte der fast 70 Jahre alte Sportfreund Johann Ramm vor Freude einen Luftsprung, hatte er doch im letzten Kampf den Sportfreund Wolfgang Bresk besiegt, nachdem sie punktgleich zum entscheidenden Kampf angetreten waren. Mit GD 3,64 qualifizierte sich Sportfreund Bresk für die Klasse V.

Die Ergebnisse der Klasse V:

1 Ohnes,	Aktivist Has 8:0		6,00	27
2. Bresk, L	ok Wurzen 6 : 2	4,34	5,35	29
3 Fritzsch	, Roßwein 2 : 6	2,79	4,83	25
4 Thäriche	en. Aufbau 2	Zentrun	ı Leipzig	

2:6 2,76 2,83 21 5. Mayer, Lok Wurzen

2:6

2,23

3,65

Sportfreund Ohnes konnte sich mit seinem ruhigen und sicheren Stoß als Bester der Klasse V durchsetzen Der ausgesprochene Pechvogel beider Bestenermittlungen war Sportfreund Bresk. Er überspielte beide Klassen, erzielte die besten Gesamtdurchschnitte und mußte trotzdem jeweils mit dem zweiten Platz vorlieb nehmen, weil es ihm nicht gelang, die entscheidenden Partien gegen seine punktgleichen Gegner zu gewinnen Mit dem Generaldurchschnitt von 4,34 wurde Sportfreund Bresk nunmehr startberechtigt für die Klasse IV. Alle anderen Sportfreunde

spielten leider unter ihrer sonstigen

Form.

Rolf Mühlner BFA Leipzig, Techn. Leiter

Das internationale Sportjahr 1963/64

Ergebnisse von verschiedenen Meisterschaften

				Belgien			Belgien								
	Freie Partie					1. VanHasse			42,85	149	1. Ceulemans		9,09	20,00	70
	•	·W	elt			2. Schrauwer 3. Boulanger		24,55 15,91	25,00 23,07	157 120	 Van Hasse Boulanger 		7,27 6,72	9,52 7,40	71 50
	1. Galvez	12/16	-	500,00	500	2	Spar	ien	,		J	Frank			
	2 Pinto	12	92,40	500,00 500,00	500 500	1. Galvez 2. Aguilera	8/8 6	14,30 11,80		73 93	1. Hervé	14/16	3,03	3,84	16
	3 Vervest	11	89,79	300,00	500	3. Nadal	4	9,57		58	2. Touzette	12	3,33	4,28 3,48	28 21
	1. Vervest	13/14	gien 145.83	500,00	500	1 Colmida	Frank 6/6	reich 10,58		106	3 Louche	8 Holl	2,65	3,40	41
	2. Schrauwen		85,28	250,00	500	 Galmiche Grivaud 	4	10,90		102	1. Teegelar	12/14	апи 4,67	7,89	38
	3, Laenen	8	83,65	166,66	450	3 Poupon	2	8,55		68 -	2. de Kleine	9.	4,62	8,33	35
		Span				1. Scholte	Holl 14/14		37,50	170	3. Vultinck	8	5,25	7,89	51
	1. Galvez 2. Domingo	10/14 10	100,30 88,44		500 499	2. Wijnen	12	21,44	27,27	129		Schv		- 40	,_
	3. Aguilera	10	76,46		475	3 Van Leur	8	12,35	17,64	134	1 Guyot 2. Burgener	8/8 6	3,43 ⁻ 3,64	. 5,12 5,40	45 28
	•	Frank	creich		. •						3 Rosselet	4	2,25	2,59	14
	1, Galmiche			83,33	242	Cadre 71/2					•		٠		
	2. Poupon 3. Grivaud	10 10	47,32 41,39	125,00 166,66	473 394		Eur	эра			Dreiband		-		
	o, cirrana		land	- ,		1. Galvez	13/14	19,26	42,85	159					
	1. Scholte	12/14		500,00	500	2 Ceuleman: 3. Lutgehetm		33,33	42,85	179		We		1 704	40
`,	2. Vultinck	11	53,56	250,00	324 338	5. Luigenein	10	17,39	42,85	158	1. Ceulemans 2. Lopez	16/18 16	1,223	1,764 1,538	12 15
7	3. Ligthart	10	37,35	55,55	530		Öster	reich				12	0,939	1,428	9
		-	nerika	ACC CC	401	1 Weingartn		8,87	12,00	68		Euro	ора		
	1. Berardi 2. Girves	8/8 6	71,42 67.48	166,66 166,66	491 422	 Hitzinger Steinzel 	6 4	7,70 6,83	9,37 12,00	48 62	1. Ceulemans			1,764	17
	3. Iglesias	4	19,38	33,33	221	D. Dicinizer	-, Belg	-	,		 Scherz Steylaerts 	12 10	0,879 0,845	1,200 1,111	9 7
, .						1. Ceuleman			30,00	164	-		schland	·	
	Cadre 47/2					2. V. d. Brand	ien		DE 00	112	1. Rudolph	14/14		1,111	10
						3. Boulanger	10 9	14,06 18,42	25,00 37,50	99	2 Ritschel	12 8	0,774 0,662	0,821 0,759	8 9
			ора				Spar		·		3. Apelt	ö Öster		0,200	3
	1. Scholte 2. Wijnen	16/16 10	65,30 40,56	133,33 100,00	345 330	1. Galvez	14/14			218	1. Leutgeb	8/8	0.564	0,810	5
	3. Schrauwen		30,35	66,66	190	2 Munoz 3. Tortosa	10 8	11,52 13,97		100 77	2. Scherz	6	0,769	1,276	12
		Öster	reich			5. Tortosa	o Frank	•		2.2	3.Weingartne		0,565	0,710	5
	1. Scherz	10/10	24,69	40,00	174	1. Galmiche	6/6	13,23	18,75	111	1. Ceulemans	Belg		1,621	10
	2.Weingartne 3. Hitzinger	er 6 6	14,39 9,86	21,05 14,28	104 72	2. Coyret	4	11,22	18,75	69	2. Steylaerts		0,890	1,021	8
	o. 1110211901	Belg				3. Grivard	2	9,68	8,10	99	3. Van Barel	10	0,869	1,034	9
	1. Schrauwen		-	57,14	251	1 Wijnen	Holl 12/14		100,00	140	•	Frank			_
	2.:VanHassel	10	34,75	100,00	316	2. Van de Po		15,12	23,07	173	1. Hanoun 2. Lasserre	11/14 9	0,825 0,788	0,923 0,937	6 8
	3. Corin	.10	31.51	50,00	261	3. Vultinck	10	12,95	23,07	124	3. Mascolo	6	0,715	0,722	7
`	1. Galvez	Spa: 16/16	nien 37,20	66,66	220		Schv				•	Holl	and		
ぐ	2. Aguilera	12	19,58	40,00	141	 Burgner Guyot 	10/10 6	13,63 9,42	33,33 14,28	110 98	1. de Ruyter			1,250	10
	3. Estrada	10	13,80	25,00	101	3. Corti	6	7,76	9,09	56	 Doggen Popeijus 	10 10	0,935 0,849	1,111 1,333	10 15
	40.1		creich	20.76			Südan				0, 2 0 0 0 1, 110	Schw		•	
	 Grivaud Galmiche 	8/8 6	23,88 18,33	30,76 28,57		1. Berardi		12,91	20,00	83	1. Blanc		0,682	0,845	5
	3. Cayret	4		•		2. Grives 3. Lauletta	· 9 6	12,34 9,67	15,00 11,53	74 67	2. Villiger	6	0,578 0,504	0.845 0,731	5 7
	•	Hol	land			0, 23,727,13	•	-,			3. Lopez	5 c::4	· .	0,231	2
	1. Scholte	14/14 12	41,17 25,89	66,66 50,00		Einband					1. Lopez	Südan 14/14		1,428	12
	 Wijnen Vultinck 	8	21,79	30,76	116						2. Suarez	12	0,863	1,153	8
						_	Eur	-			3. Legarda	10	0,769	1,000	8
	C. 1. 47/4					1. Ceuleman 2: de Kleine		7,20 4,98	11,76 6,66	56 31				`	
	Cadre 47/1					3. Van Hasse		4,81	8,33	55		-			
		Eur	opa				Westdeu	tschland	l		Einzahlungs	konten			
	1. Schrauwen			33,33		1. Rudolph	12/14	4,72	6,25	41 21	für d	ie Abo	nnemeni	sgebüh	ren:
	 Scholte VanHassel 	10 . 10	15,88 14,36	60,00 25,00	127 184	2. Eiter 3. Witte	10 10	5,04 4,57	7,14 6,25	31 46	Berliner Sta				
			rreich			,		reich	•		Nr. 7/8510.				
	1. Scherz	8/8	13,18	16,66		1. Scherz	6/6	6,00	6,89	25	tionskollegit		ostscheck Inhab		rlin, BSV,
	2.Weingartne		8,51 6,09	10,71 7,69	68 36	2. Leutgeb 3. Hitzinger	·4 · 2	2,89 3,00	3,26 2,88	27 34	Konto-Nr. Generalsekre	•	типаос	a: Di	JU Y ,
	3. Leutgeb	2	60,0	∡,∪∌	50	o, manyen	in	5,00	2,00	,		,			

Billard-Kegeln

Zweite Aktivtagung

der Leitungskader der Disziplin Billard-Kegeln

in Leipzig am 28/29. November 1964

Nachstehend werden Auszüge aus dem Protokoll der 2 Aktivtagung der Leitungskader der Disziplin Billard-Kegeln veröffentlicht, nachdem das Präsidium des DBSV die dort gefaßten Entschließungen bestätigt hat.

An dieser Aktiv-Tagung haben teilgenommen: Vom Präsidium des DBSV die Sportfreunde Alfred Mühle und Werner Horn; von den Bezirken: Sportfreund Bonkaß, Dre-den, die Sportfreunde Gocht, Tzschoppe, Cottbus; Dieter Schmidt, Suhl; Werner Parre und Herbert Richter, Leipzig Vertreter des Bezirkes Karl-Marx-Stadt fehlten

unentschuldigt. Als erster Punkt wurde die Frage der Besetzung der Funktion des Vizepräsidenten (BK) behandelt. Sportfreund Willi Blawid, Bezirk Potsdam, hat sich bereit erklärt, ab 1966 nach Beendigung seines Studiums die Funktion zu übernehmen Seine Kandidatur wird aufrecht erhalten, Sportfreund Horn. Bezirk Cotthus, wird einstimmig bis zu dierem Zeitpunkt mit der Funktion des Vizenräsidenten (BK) betraut und bestätigt. Bis April 1965 sollen von den Bezirken Sportfreunde für die Funktionen des Technischen Leiters und des Beauftragten für Volkssport vorgeschlagen werden.

Wettkampfordnung

Im S 2 (6) (Seite 55 des Handbuches des DBSV) ist zwischen b) und c) nach "Für Mannschaftsmeisterschaften" einzutragen "und Pokalspiele".

Dem § 2 (6) ist als neuer Punkt anzufügen (Seite 55 des Handbuches)

Bei Gemeinschaftswechsel ist ein Snieler nach Ablauf der Spielsperre für Einzelmeisterschaften, also nach Ablauf des ersten Monats berechtigt, in seiner Mannschaft als Ersatzmann für seine Qualifikation zu spielen.

In § 2 (10) (Seite 56 des Handbuches) als Punkt b) einzutragen:

 b) Frauen: weiße Bluse mit Staatsemblem und dem Emblem ihrer Gemeinschaft, schwarzer Rock.

Spielregeln für Billard-Kegeln

Alle Vorschläge auf Änderung der Spielregel wurden abgelehnt; lediglich unter § 11 (Seite 69 des Handbuches) ist als Punkt 15a nachzutragen:

15a) Verursacht der Starter nach Ausführung des Stoßes einen Kegelfall, der nicht durch die Treibbälle verursacht wurde, so zählt das Ergebnis "minus".

Dieser Punkt wurde aufgenommen, da dieser Vorgang in den Spielregeln nicht

erfaßt war.

In der Ausschreibung der Pokalspiele wird das Wort "neutral" bei der Festlegung des Pokalendspieles gestrichen. Der Austragungsort für das Pokalendspiel wird vor Beginn der Hauptrunde festgelegt.

Werner Horn Vizepräsident (BK) des DBSV

Terminplan 1965 Billardkegeln

In Abänderung des in der Ausgabe 9/10/1964 veröffentlichten Terminplanes für 1965 gebe ich bekannt:

Die Deutschen Einzelmeisterschaften Billard-Kegeln finden vom 3. bis 5. September 1965 in Potsdam statt. Sie werden hier erstmalig über 4 mal 100 Stoß durchgeführt werden.

Die Vorsitzenden der BFA werden daran erinnert, daß die vier letzten Mannschaften der Pokalwettkämpfe im Bezirksmaßsab bis 15 März 1965 an den Pokalobmann Werner Parré, 727 Delitzich, Mühlstraße 14, zu melden sind, Eine Terminverlängerung ist in keinem Falle möglich.

Alle KFA haben ihre Pokalspiele sofort durchzuführen, damit die Bezirkskämpfe unbedingt bis 15 März 1965 abgeschlossen sind. Die Durchführung der Kämpfe der Hauptrunden ist nur während der Sommerpause möglich.

> Werner Horn Vizepräsident (BK) des DBSV

Achtung!

Alle Sektionen wollen die

"Offiziellen Mitteilungen des

Präsidium "

auf Seite 2 beachten.

Aus der DDR-Liga

Motor Schönau

bewies Heimstärke gegen Turbine

Mit dem verlegten Spiel Motor Schönau gegen Turbine Karl-Marx-Stadt ist der

5 Spieltag abgeschlossen.

Für Turbine wird es nun sehr kritisch nach Verlust des Kampfes in Schönau. Es bleibt nur die Chance, in den nächsten Heimspielen der ersten Halbzeit Punkte zu holen. In der zweiten Halbserie wird es sehr schwer, denn fünfmal müssen die Turbine-Sportler auswärts antreten und in einem der beiden Heimspiele empfangen sie den Meister Dresden-Nord. Schönau konnte sich auf Grund des Sieges und des besseren Durchschnittes auf den fünften Tabellenplatz vorkämpfen.

Motor Schönau -

Turbine Karl-Marx-Stadt 1365:1344

1 WI OHIC	ILUIT III	111 01000 2000	
Poppitz	227	Heyder	219
Küchler	233	Claus	224
Steger	221	Lipp	207
Gehmlich	251	Spicker	240
Schöne	233 .	Korölus	235
Franke	200	Oehmigen	219

Tabellenstand nach fünf Punktspielen

1. TSG Nord Dresden 10: 0 7699 1540

2 Lok Wahren Leipzig 8: 2 7059 1412

3.	Motor Grüna					
		6	:	4	7218	1444
4.	Einheit Luckenwa	ιld	e			
		6	:	4	6899	1380
5	Motor Schönau Ka	arl	l-D	Marx-	-Stadt	
	• •	4	: .	6 -	6915	1383
6	Stahl Brandenbur	g				
	•	4	:	6	6858	1372
7.	Turbine Karl-Mai	:x-	St	adt		
		2	:	8	6959	1392
8	Lok Görlitz					
	•	Ò	: 2	10	6469	1294

Der 6. und 7. Spieltag Die große Überraschung:

Görlitz schlägt Dresden-Nord In den beiden Spieltagen gab es zwei Überraschungen:

- 1 Die Niederlage des amtierenden Deutschen Meisters Dresden-Nord in Görliz und
- Turbine Karl-Marx-Stadt kann in beiden Heimspielen keinen Pluspunkt erzielen.

Motor Grüna landete gegen Luckenwalde und gegen Brandenburg zwei Kantersiege. Lok Leipzig-Wahren ließ sich in Schönau erwartungsgemäß nicht aus dem Konzept bringen und bleibt durch diesen Sieg auch weiterhin nur mit 2 Minuspunkten belastet. Die Lespziger stehen also mit Dresden-Nord punktgleich Die Entscheidung über den inoffiziellen Herbstmeistertitel kann also ers in der Begegnung beider Mannschaften fallen. Verliert Leipzig diesen Kampf, fällt Lok auch noch auf Platz 3 zurück, während Dresden-Nord Platz 2 einnehmen würde Nutznießer dieses Ausganges ist nur Motor Grüna. Durch die enorme Verbesserung des Mannschaftsdurchschnittes (von 1444 auf 1472) hat Grüna die Hoffnung be-kommen, TSG Dresden-Nord noch abzufangen. Die beiden von Motor Grüna Mannschaften Luckengeschlagenen walde und Brandenburg konnten ihre bisherigen Durchschnitte nicht halten Sie erzielten aber beide bei Turbine Karl-Marx-Stadt je einen Sieg der den Luckenwaldern den vierten Tabellenplatz und Stahl Brandenburg den fünften einbrachte. Mit zwei Auswärtssiegen konnte sich Stahl Brandenburg sehr schön aus der Umklammerung befreien Turbine, der große und knappe Verlierer seiner Begegnungen, kann nur hoffen, daß Görlitz die Schönauer schlägt, damit dadurch der Anschluß gehalten werden kann. Bis zur Halbzeit werden sie aber Letzte oder Vorletzte bleiben müssen.

Görlitz hat noch die Chance am letzten Spieltag der 1 Halbserie die "Rote Laterne" abzugeben. Durch ihren Sieg über Dresden-Nord wurden die Sportfreunde moralisch gestärkt und brauchen nicht zu resignieren. Der Durchschnitt der Leistungen läßt aber doch sehr zu wünschen übrig.

Die Ergebnisse im einzelnen:

Motor Grüna – Luckenwalde 1568 : 1295

Steinbach 257 Martin 218 Lau 223 Jahn 217

E Will Guider		110111	~
Autengruber	273	Sydow	223
Krause	243	Pitlitzki	187
Stingl	284	Christl	226
Turbine Karl	-Marx	-Stadt ~	
	Bran	ndenburg 1344 :	1360
Claus	193	Warmt	222
Heyder	206	Zeh	186
Lipp	236	W. Blawid	221
Spicker	235	Haselhorst	230
	230	Schendel	217
	244		284
Motor Grüna	– Bra	ndenburg 1523 :	1333
Lau	251	Warmt	195
Steinbach	255		196
Zwingenberge	er227	W. Blawid	247
Autengruber	259	Haselhorst	234
Krause	259	Schendel	224
Stingl	272		237
Turbine Karl	-Marx	-Stadt	
	Luc	kenwalde 1312 :	1360
Heyder	196	Martin	246
Claus	197	Jahn	224
Lipp	223		182

Kein

Zwingenberger288

Spicker

.Korölus

Oehmigen	245	Christl	260
Lok Wahren	Leipzig	ı –	
Schönau	Karl-Ma	arx-Stadt 143	32:1355
Altmann	226	Poppitz	184
Heyer	274	Küchler	262
Doliwaa	226	Gehmlich	261
Schindler	211	Schöne	170
Aßmann	244	Steger	239
Rüschke	251	Franke	239
Lok Görlitz	- TSG	Nord 1432	: 1423
W. Alster	249	Schierz	214
mainia	252	7/11/2000	100

Pitlitzki

Sydow

252

196

230

221

Lok Görlitz - TSG Nord 14	432:1423
W. Alster 249 Schierz	214
Thiele 253, Klinge	r 182
Breton 219 L Häh	ne 239
.K. Alster 234 Pietzsch	h 248
Gründer 245 Arnhol	d 255
Schlieben 232 M. Häl	hne 285

Dresden-Nord ist Herbstmeister -Turbine Schlußlicht

Die letzten Begegnungen der ersten Halbserie brachten klare Entscheidungen, klarer jedenfalls als erwartet werden konnte. Der Kampf in Leipzig von Lok Wahren gegen den Meister Dresden-Nord ließ an Spannung nichts zu wünschen übrig. Was auf dem Spiel stand, ist im vorigen Beitrag gesagt worden. Die Lok-Sportler hatten durch ihren sonst schwächsten Spieler Assmann eine sehr schöne Ouote (271) vorgelegt, aber Doliwa machte im zweiten Durchgang mit seinem "Einbruch" (198) den Vorsprung schnell zunichte. Von diesem Zeitpunkt an sammelte der Meister in jedem Durchgang einige Pluspunkte, sodaß der Schlußmann Manfred Hähne es sehr leicht hatte, den Sieg sicherzustellen.

Lok Leipzig - TSG Nord 1463:1509

Assmann	•	271	Klinger	214
Doliwa .		198	Schierz	279
Heyer		244	L. Hähne	249
Schindler		216	Pietsch	229
Rüschke		279	Arnhold	283
Altmann		255	M. Hähne	255

Im zweiten Spiel des Tages trafen die abstiegsgefährteten Lok Görlitz und Motor Schönau aufeinander. Die Lok-Sportler konnten an ihre gute Form des Vorsonntages anknüpfen und er-reichten mit 1365 ein passables Ergebnis. Ausschlaggebend war die Vorlage von Sportfreund W. Alster mit 243 Points, dem sein Gegner Heinz nur 198 entgegensetzen konnte. Diese Einbuße von 45 Points konnten die Schönauer in keiner Phase wieder gut machen; im Gegenteil sie verloren vollkommen die Nerven und handelten damit ihren Mannschaftsdurchschnitt auf 1351 herunter. Es mag auch daran liegen, daß sowohl der Meister DresdenNord als auch Motor Schönau mit dem Material in Görlitz nicht ganz zurecht gekommen sind. Görlitz jedenfalls ist durch diesen Sieg vom Tabellenende weg.

Lok Görlitz ~

Motor Schö	au Kl	M -Stadt 1365	: 1188
W. Alster	243	Heinz	198
Thiele	208	Küchler	193
Breton	224	Poppitz	206
K. Alster	191	Franke	· 171
Gründer	247	Steger	189
Schlieben	252	Gehmlich	231

Tabelle nach 1	. Halb	serie	
1 Dresden-Nor	d		.*
	12: 2	1063	1 1518,7
Motor Grüna	l.		
	10: 4		9 1472,7
Lok Leipzig-	Wahrer		
	10: 4		1422,0
4. Einheit Luck			
	_8 : 6	955	4 1364,8
5. Stahl Brande			
	6:8	3 955°	1 1364,4
6 Motor Schön			
	4:10	945	3 1351,1
7. Lòk Görlitz			
	4:10		6 1323,7
8. Turbine Karl			- 4500 -
	2:12	961	5 1373,5

Die Ergebnisse dieser Tabelle erinnern an die verflossenen Jahre. Immer wieder ist eine Leistungssteigerung festzustellen, die allein gegenüber dem Vorjahr sehr erfreulich ausgefallen ist. Alle Mannschaften haben ihre Durchschnitte verbessert, bis auf Luckenwalde (durch Mannschaftsumstellung) und Turbine Karl-Marx-Stadt (durch Weggang von Lau und Autengruber). Den Vogel in der Verbesserung schießt Motor Grüna ab; die Steigerung beträgt 57 Durchschnittspunkte.

Nur der Aufsteiger Lok Görlitz konnte den in der Bezirksliga 1963 erzielten Durchschnitt noch nicht wieder erreichen. In der folgenden Rangliste für die Deutsche Einzelmeisterschaft brachten TSG Dresden-Nord und Motor Grüna alle ihre Starter unter den ersten Zwanzig unter Lothar Hähne führt souverän die Jugend an. Die Entdeckung der Rangliste ist Gehmlich von Motor Schönau. Überraschungen bedeuten auch Heyer und Schierz. Während Schönau und Brandenburg je einen Starter ins Vorfeld bringen konnten, gelang dies Lok Görlitz leider noch nicht. Und wieder muß die Rangliste ohne Be-rücksichtigung der Bezirksligen blei-ben, da keine Meldungen eingegangen sind

Rangliste-Halbzelitstand (7 Punktspiele)

rungitoto rimiondiribimim	\	-F,
1. Arnhold	1851	264,4
2. Hähne, M.	1841	263
3. Blawid, L.	1798	256,8
4. Rüschke	1775	253,6
5. Stingl	1771	253
6. Schierz	1758	251,1
7. Autengruber	1 <i>75</i> 2	250,2
8. Steinbach	1747	249,5
9. Gehmlich	1745	249,2
	,	

10. Christl 11. Krause 12. Heyer 13. Pietzsch 14. Zwingenberger 15. Oehmigen 16. Sydow 17. Altmann 18. Lau 19. Klinger 20. Korölus 21. Haselhorst 22. Spicker 23. Martin 24. Blawid, W. 25. Doliwa 26. Schendel 27. Schindler 28. Assmann 29. Lipp 30. Schlieben 31. Alster, K. 32. Gründer 33. Jahn 34. Pitlitzki	1739 1477 1720 1715 1701 1685 1678 1675 1674 1661 1655 1643 1639 1636 1610 1606 1600 1594 1585 1585 1583 1570 1567 •1565	248,4 246,1 245,7 245 243,7 239,7 239,2 239,1 237,2 236,4 234,7 233,7 229,4 228,8 227,7 226,4 226,1 224,2 223,8 223,5 223,5 222,4
35 Franke 36 Alster, W. 37. Poppitz 38. Steger	1556 1552 1530 1529 1523	222 2 221,7 218,5 218,4 217,5
39 Breton 40. Claus 41. Weigang 42. Schöne 43. Schmidt	1519 1516 1508 1499	217 216,5 215,4 214,2
44 Thiele 45 Warmt 46 Zeh 47. Heinz 48. Kein	1471 1450 1448 1438 1383	210,1 207,1 206,8 205,4 197,5
Jugend 1. Hähne, L. 2. Küchler 3. Heyder	1805 1686 1552	257,8 240.8 221,7

Manfred Pietzsch Staffelleiter der DDR-Liga

BEZIRK COTTBUS

Halbzeit im Spieljahr 1964/65

Zur weiteren Förderung des Leistungssportes im Bezirk Cottbus hatte das Präsidium beschlossen, die drei stärksten Mannschaften des Bezirks der Bezirksliga Dresden zuzuteilen. So spielen die Mannschaften von Chemie Weißwasser-West, Chemie Tschernitz und Einheit Bad Muskau in der Staffel Ost des Bezirks Dresden Nach Abschluß der ersten Halbserie ist festzustellen, daß diese 'Entscheidung sich sehr bewährt und für den Bezirk Cottbus alle Erwartungen übertroffen hat. Chemie Weißwasser-West führt punktgleich mit Motor Görlitz die Tabelle an und Chemie Tschernitz (mit dem besten Mannschaftsdurchschnitt) vor Einheit Bad Muskau den Platz drei inne. Diese vier Mannschaften haben alle noch die Möglichkeit, den Staffelsieg zu erringen, es wird an der Höhe des Mannschaftsdurchschnittes liegen, ob auch alle die Voraus-setzungen für den Aufstieg in die neue DDR-Liga mitbringen. Es bestehen auf jeden Fall berechtigte Hoffnungen, dieses Ziel zu erreichen.

Das herausragende Ereignis der ersten Halbserie war der neue Mannschafts-Bezirksrekord mit 1391 Points, den Chemie Tschernitz im Kampf Motor Niesky erzielte

Die Halbzeittabelle:

1	ChemieWeißwasser-West	8:	2	1244,6
	Motor Görlitz	8:	2	1238,0
	Chemie Tschernitz			1275,2
4	Einheit Bad Muskau			1226 0
5	Motor Görlitz SO			1196,4
6	Motor Niesky	0:	10	1161,8

Auch in der Bezirksliga Cottbus hat sich das Leistungsniveau gegenüber dem Vorjahr we entlich gesteigert, es wird aber kaum einer Mannschaft gelingen, den Aufstieg zur neuen DDR-Liga zu schaffen Ein seltenes Ergebnis war das Unentschieden zwischen Chemie Weißwasser-Ost und Traktor Stremberg mit 1328:1328 Points. Die Halbzeittabelle:

1	Chem.Weißwasser-Ost	13:	3	12145
	Tr-ktor Spremberg	13:	3	1184,7
3	SG Burg	12:	4	1141 2
4	SG Mulkwitz	12:	4	1064,0
	SG Groß Gaglow	8:	8	1069 0
	Traktor Gallinchen	6:	10	1070,1
	Chem Weißwasser-W. I	I 4:	12	1107,1
	SG Sielow	4:	12	1078 0
	SG Schlichow	0:	16	919,5

Traktor Leuthen, die ursprünglich 10 Mannschaft wurde wegen mehnmaligen Nichtantretens aus der Bezirksliga ausgeschlossen.

In der Bezirksklasse ist in der Staffel Ost eine bessere Leistungsstärke zu verzeichnen, als in der Staffel West. Trotzdem ist auch hier ein Ansteigen der Spielstärke in den letzten Wettkämpfen eingetreten.

Ct. EC.1 O.1

Staffel Ost				• .
1. Einh. Bad Muskau II	10	:	4	1089,5
2 Traktor Weißkeisel	10		4	1040,2
3 Chem Weigwasser-W.III	10	:	4	9,99,0
4. Chemie Tschernitz II	6		8	1055,1
5 Aktivist Reppist	6.	:	8	1001,6
6. SG Schönheide	6	:	8	979,5
7. Traktor Weißkeisel II	6	:	8	923,2
8. SG Trebendorf	2	: '	12	970,8
Staffel West				
1 SG Glinzig	10	•	4	983,7
2 Traktor Neu Zauche	10	-	_	981,4
3. SG Burg II	10	:	4	967,2
4. Traktor Werben	_	-	6	1014,8
5 Turbine Finsterwalde	6	:	8	954 5
6. SG Dissen/Striesow	-	•	8	943,3
7 SG Burg III	4	:	10	905,7
8 Traktor Groß Döbbern	2	:	12	949,1

Wenn in der derzeitigen Rangliste des Bezirkes Cottbus 15 Sportfreunde 200 Point; über 100 Stoß überschreiten, wird es wohl noch einige Zeit dauern, ehe wir den 1. Sportfreund in die Klasse 1 einstufen können Zwar haben sich die Bezirksmeister Gerhard Gärtner von 1964 und Erich Schwabe als Bezirksmeister aus 1962 mit einigen Abstand an die Spitze des Feldes gesetzt, aber auch für sie wird es schwer werden auf einen Durchschnitt von 240 Points, die erst die Klasse 1 bedeuten, zu kommen.

1 Gärtner, Chemie Tschernitz 2 Schwabe, Einheit Bad Muskau 3 Mosig, ChemieWeißwasser-W. 4 H Krüger, Chemie Tschernitz 5 Schulze, Chemie Tschernitz 6 Nitschke. Chem Weißwasser-W. 7. Kulling, Chem Weißwasser-O. 8 Rautschke. Chemie Tschernitz 9 Wittke, SG Burg 10 Fiebig Einheit Bad Muskau 11 Starus, Chem Weißwasser-W. 12 Perke, SG Groß Gaglow	229 6 228,0 218 4 217 8 217,2 216,2 215.0 213 0 213 0 212,0 211,4 210,1
---	--

13 Roick, ChemieWeifiwasser-Ost	209.7
19 Kolck, Chemica chija dabat and	207.6
14 Preuß, Traktor Weißkeisel	207.6
	707 4
15 Cocht Chemie Tschernitz	207,4

BEZIRK DRESDEN

Fortschritt Zittau I und WSG Kosmos Zittau I wurden Herbstmeister

Fortschritt Zittau I wurde in der Bezirksklasse Ost ungeschlagen Herbstmeister.

In der 1. Kreisklasse nahmen sieben Mannschaften den Kampf um die Punkte auf und überraschend führt nun nach der ersten Halbserie der Neuling WSG Kosmos die Tabelle an. TSG Olbersdorf, der mehrfache Kreismeister und diesjährige Kreis-Pokalsieger konnte gegen die beiden führenden Mannschaften der Staffel nicht ge-winnen Fortschritt II schlug Olbersdorf in Zittau mit 1056:1008 und auf eigenem Billard verloren die Olbersdorfer gegen Kosmos mit 1028:1048 Points. Diese drei genannten Mann-schaften werden unter sich die Entscheidung über den Staffelsieger ausmachen, wobei das Zünglein an der Waage der Kampf Fortschritt II gegen Kormos sein dürfte.

Fortschritt I hatte sich auf die Punktkämpfe in der Bezirksklasse sehr gut vorbereitet, hoffen wir, daß die bisherige gute Form während der ganzen

2. Halbserie anhält Im Endkampf um den Kreis-Pokal siegte Olberdorf über Empor Zittau mit 1022:896 Points. Das Ergebnis von Empor ist trotz Niederlage als gut zu bezeichnen, da diese Sektion erst 1964 gegründet wurde.

Die Tabelle I Kreisklasse:

1 Kosmos Zittau 12 : 0 2 Fortschritt Zittau II 10 : 2 3 Olbersdorf I 8 : 4 4 Lok Zittau 6 : 6 5 Olbersdorf II 2 : 8 6 Kosmos II 2 : 10 7 Empor Zittau I 0 : 10	988.0 977.5 8 802.0 790.0 816,7
--	---

Über das Spiel Olbersdorf II gegen Empor läuft noch ein Protest; das Spiel blieb zunächst unberücksichtigt.

Die Tabelle Bezirksklasse Staffel Ost

1. Fortschritt Zittau	14: 0	1182,7
2. Lok Görlitz II	10:4	1144,0
3 Aufbau Niesky I	10:4	1050,0
4 Stahl Spraitz I	8:6	1106,0
5 Motor SO Görlitz II	6:8	1102,4
6 Traktor Rothenburg	6:8	1064.6
Z. SG Neschwitz I	2:12	955,1
8 Traktor Jänkendorf	0:14	1051,7

Die Rangliste des Kreises Zittau	
1. Selge, Fortschritt Zittau	223,4
2. Vogt, Fortschritt Zittau	219,7
3. Hauptmann, Fortschritt Zittau	208,2
4 Langkonski, Kosmos Zittau	201,5
5. Noack, Fort chritt Zittau	196,8
6 G. Rudat, Olbersdorf	190,5
7 Barcick, Fortschritt Zittau	188,0
8 Hüttmann, Olbersdorf	187,3
9. Becker, Kosmos	187,0
10 Wenski, Fortschritt Zittau	183,6
11 Rothmann, Fortschritt Zittau	181.3
12 Enders, Fortschritt Zittau	180,8

H. Hauptmann KFA Zittau, Techn. Leiter

Bezirk Karl-Marx-Stadt

Berichtigung!

In Ausgabe 9/10/1964 ist in dem Beitrag "Pokal 7. Oktober" ausgeführt, daß dieser Pokal vom Kreisfachausschuß Freiberg gestiftet wurde. Dies ist unzutreffend; den Pokal stiftete die BSG Traktor Hirschfeld.

Otto Kieschnick

Die Kreisklasse II des Kreises Freiberg Die erste Halbserie der Punktkämpfe brachte folgende Ergebnisse:

NeukirchenII-Langhennersdorf 326:389 Bieberstein III - Bieberstein II 276:392 Hirschfeld I – Großschirma I 253:412 Großschirma I - Neukirchen II 342:285 Langhennersdorf - Hirschfeld 423:351 Bieberstein II-Niederschöna II 337:353 Hirschfeld I - Bieberstein II 399:371 Niederschöna-Langhennersdorf 457:37 Neukirchen II - Bieberstein III 353: 297 BiebersteinII-Langhennersdorf 363: 369 294:362 Bieberstein III — Hirschfeld I Niederschöna II - Großschirma I 354: 369 Bieberstein III – Großschirma I 236: 286 Hirschfeld I - Niederschöna II 368: 305 Bieberstein II - Neukirchen II 352:366 Langhennersdorf-Großschirma 361:377 Bieberstein III-Niederschöna II 246: 329 Neukirchen II - Hirschfeld I 358:378 Niederschöna II - Neukirchen II 316: 330 Langhennersdorf-BiebersteinIII348: 276 Groß-chirma I - Bieberstein II 356): 237

Die Tabelle (1. Halbserie):

/_ /_ /_ /_ /_ /		
1. Großschirma I	12: 0	357
2. Langhennersdorf	8:4	377
3. Hirschfeld I	8: 4	351
4 Niederschöna II	6:6	352
5. Neukirchen II	6:6	336
6. Bieberstein II	2:10	342
7. Bieberstein III	/ 0:12	270

Mannschaftsdurchschnitt beträgt Der bis jetzt 341 Points, das entspricht je Spieler 56,8 Points bei 50 Stoft Die Rangliste führen 4 Sportreunde mit 78 Points an, diese sind: H. Winkler, Langhennersdorf; M. Stirl, Neukirchen; Bieberstein Hollander, W. Voigtle, Hirschfeld.

Otto Kieschnick Staffelleiter

Nach Redaktionsschluß

DDR-Oberliga und DDR-Liga ab 1965

Im Januar 1964 wurde auf der Aktivtagung in Dresden beschlossen, ab 1965/66 die bisherige DDR-Liga zur Oberliga zu erheben und aus den spielstärksten Mannschaften der einzelnen Bezirke zwei Staffeln einer DDR-Liga aufzustellen. Dieser Plan soll nun nach Ablauf der jetzigen Spielserie verwirklicht werden. Der Halbzeitstand in der jetzigen Spielserie gibt schon einen Überblick, welche Mannschaften für die DDR-Liga in Frage kommen; die besten 16 Mannschaften werden nach Abschluß der Serie in zwei Staffeln eingeteilt. Im April 1965 findet nun erneut eine zu diesem Zeit-Aktivtagung statt. punkt kann die endgültige Aufteilung

der Mannschaften erfolgen Bis dahin haben verschiedene Mannschaften noch die Möglichkeit ihren Tabellenplatz und ihren Mannschaftsdurchschnitt zu verbessern. Es ist aber für die Vorarbeiten schon heute sehr wichtig zu wissen, ob alle in Frage kommenden Mannschaften ihre Zustimmung zur Eingliederung in die DDR-Liga geben. Die DDR-Liga bedingt weitere Reisewege und damit zwangsläufig auch erhöhte Kosten, die von den einzelnen Sektionen zu tragen sind.

Aus diesem Grunde werden die nachstehend aufgeführten Sektionen gebeten, alsbald ihrem zuständigen Staffelleiter ihre Einverständniserklärung zu übersenden, dämit im April, wenn alle Ergebnisse vorliegen, die Aktivtagung einen Beschluß fassen kann, der dann nicht mehr geändert werden braucht, bzw. Nachmeldungen angefordert werden müssen. Die Staffeleiter sind bereits in Kenntnis gesetzt und verpflichtet, diese Erklärungen mit der Schlußtabelle der Spielserie 1964/65 mir zu unterbreiten.

1. Lok Delitzsch	1374,1
2. Turbine Potsdam	1370,0
3. Motor Reick-Dresden	1360,2
4. Wismut Karl-Marx-Stadt	1353,0
5. Fortschritt Oberlungwitz	1333,7
6. Stahl Nordwest Leipzig	1323,7
7. Motor Industriegelände D.	1287,2
8. Chemie Tschernitz	1275,2
9. Turbine II Karl-Marx-Stadt	1259,2
10' Schreibmaschinenwerk D.	1256,0
11. Medizin Karl-Marx-Stadt	1253,0
12. Einheit Luckenwalde	1251,0
13. Chemie Weißwasser-West	1244,6
14. Rotation Dresden	1240,6
15. Motor Görlitz	1238,0
16. Motor Wil∍druff	1231,4
17. Einheit Bad Muskau	1226,0
18. Aufbau Nord KMStadt	1222,2
19. Lok Potsdam	1221,0
20. Empor Tabak Dresden	1220,8
21 Chemie Weißwasser-Ost	1214,5
22. Astra Karl-Marx-Stadt	1209.2
23 Hohenstein-Ernstthal	1204,6
24. Traktor Niemegk	1203,0

Werner Horn Vizepräsident (BK)

DDR-Liga: Beginn der 2. Halbserie

Ohne Überraschungen begann bereits am 3. Januar 1965 die 2. Halbserie. Alle Favoriten konnten sich am ersten Spieltag durchsetzen; sie hatten es durch Heimvorteil diesmal leichter als im Herbst, Durch die Siege von Dresden, Grüna, Leipzig und Luckenwalde gab es in der Tabelle keine Verände-rungen, wohl aber bei den Mannschaftsdurchschnitten. Dresden Nord erzielte mit 1560 Points ein gutes Ergebnis, der Mannechaftsdurchschnitt stieg um 5 Punkte Die Partien von (275) und Manfred Lothar Hähne Pietzsch (278) ließen die Niederlage der Karl-Marx-Städter sehr deutlich ausfallen. Für die TSG Nord war dieser Kampf der 10. Heimsieg ohne Unterbrechung.

Die Grünaer überfuhren ihren Ortsrivalen mehr als eindeutig. Aber eine Differenz von nahezu 300 Points bei einem Kampf zweier Mannschaften der gleichen Klasse sollte es eigentlich nicht geben Hervorzuheben sind die 312 Points von Helmut Autengruber in diesem Kampf. Im ersten Punktkampt dieser Serie begann er mit 199 Points und heute steht er auf Platz 5 der Rangliste mit 258 Achtung vor dieser Leistung! Grüna, zur Zeit in wirklich ausgezeichneter Form, konnte den Durchschnitt um 12 Punkte durch die erzielten 1568 während Points. erhöhen, Turbine (1275) ebensoviel Punkte abfiel.

Lok Leipzig-Wahren hatte es mit Görlitz schwerer als zu erwarten war Die Görlitzer kommen nun endlich in richtige Fahrt. Aber den möglichen Sieg verschenkte diesmal Gründer, der unter seinem Soll blieb. Altmann (268) hatte als Schlußmann alle Register gezogen, Breton hätte zum Sieg eine 272 bringen müssen - das war aber für ihn zuviel Sollte die Misere für Luckenwalde nun zu Ende sein? Die 1424 Points lassen es erwarten; Soortfreund Kein trug mit 252 Points wesentlich zum hohen Sieg bei nachdem er bisher immer "eingebrochen" war Die Brandenburger hatten einen rabenschwarzen Tag! Nur die beiden Blawids wahrten das Ansehen. Das saure Gesamtergehnis (1286) liek den Mannschaftsdurchschnitt um 10 Punkte sinken

Die Ergebnisse vom 3 Januar 1965
TSG Dresden-Nord – Motor Schönau
1560:1408
Motor Grüna – Turbine Karl-Marx-Stadt
1568:1275
Lok Leipzig-Wahren – Lok Görlitz
1434:1401

Einheit Luckenwalde – Stahl Brandenburg 1424:1286 Tabelle:

1, TSG Dresder	-Nord		
	14: 2	12191	1523,8
2 Motor Grüna			
•	12: 4	11877	1484.6
3. Lok Leipzig			
•	12:4	11388	1423,5
4. Einheit Luckenwalde			
	10: 6	10978	1372,2
5 Stahl Brandenburg			
•	6:10	10837	1354,6
6. Motor Schönau			
	4:12	10866	1358 2
7. Lok Görlitz	4:12	10667	1333,3
8. Turbine Karl-Marx-Stadt			
	2:14	10890	1361,2
		d Piet der DD	
	DOLLOI	uu DD	gu

Anmerkung des Redaktions-Kollegium: Leider trafen die Berichte über die Kämpfe der DDR-Liga erst ein. als das Mitteilungsblatt schon in Druck war. Der Bericht von Manfred Pietzsch mußte deshalb stark gekürzt werden; die Rangliste kann erst im nächeten Fachblatt veröffentlicht werden.

Werbung bei Billard-Sportverastaltungen

Der Plakatentwurf von Sportfreund Streubel hat viel Beifall gefunden, wie die bereits vorliegenden Bestellungen beweisen Mit Versand dieser Ausgabe erhält jede Sektion einen Farbabzug des Plakates Bestellungen (vorläufige) bitte sofort an das Redaktions Kollegium aufgeben, damit der endgültige Bedarf und Preis festgelegt werden können. Das Plakat soll in der Größe von ca. 42×31 cm gedruckt werden

Kurt Kögler 58 Gotha, Postfach 92

QUEUE-KLINIK

Instandsetzungen jeder Art Spezialität: Leder-, Pistonund Gewindeerneuerung

Zustellung per Post mit genauen Wunsch- und Adressenzetteln an Sportfreund

Walter Haupt, Dresden A 41 Rathausstraße 3 Ruf 42297.

... und jeder Billardsportler trägt das Verbandsabzeichen

Theoretische Grundlagen zum Unterricht im Billardsport

von Alfred Mühle; Vorsitzender des Trainingsrates BK

Systematischer Aufbau,

Jeder Unterricht, welches Gebiet er auch behandeln mag, kann nur erfolgreich sein, wenn er systematisch aufgebaut ist Auch der Billardsport kann als Beispiel für die Bestätigung dieser These gelten.

War das Billardspiel früher ein Unterhaltungsspiel, so ist heute dafür in den Disziplinen Billard-Kegeln und Billard-Carambol der Kampfsport mit seinen strengen Gesetzen getreten Die Entwicklung zu einem guten Wettkampf- oder Leistungssportler kann aber nur über eine intensive und systematische Grundausbildung geschehen. Je gründlicher und ernster diese Grundaubildung betrieben wird, um so schneller und besser kann in einem Wettkampf oder im Leistungssport bestanden werden. Jede Grundausbildung ist mit harter Arbeit, Fleiß und Ausdauer verbunden; für den Billardsport gilt dies besonders.

Ziel der Grundausbildung im Billardsport, ist den Übenden bzw. Lernenden die elementaren, sich immer wiederholenden Bewegungselemente zu vermitteln. Wegen der technischen Kompliziertheit dieses Lerngebietes kann nur eine systematische Arbeit des Trainers oder Übungsleiters den Erfolg bringen. Die erfolgreiche Arbeit des Trainers sei von dem Grundsatz bestimmt "vom Leichten zum Schweren und vom Bekannten zum Unbekannten" Wird nach diesem Grundsatz der gesamte Übungsstoff aufgebaut, bleiben Erfolge nicht aus.

Wurde schon im Absatz "Lernprozeß" von der Automatisierung des Stoßmechanismus geschrieben, so gilt dieses auch für alle weiteren zu erlernenden Bewegungselemente der Billard - Grundausbildung. Hierunter fallen Stellung am Billard, Stellung zum Ball, Bilden der Bockhand, Queuehaltung und Stoßmechanismus. Bei jeder dieser Bewegungselemente kann bei gründlicher Schulung eine weitestgehende Automatisierung erreicht werden. Aufgabe des Trainer ist es, bei der Ausbildungsarbeit konsequent zu sein und auf exakte Ausführung der gestellten Aufgaben zu lachten. Eine Automatisierung ist erreicht, wenn die Übenden im Unterbewußtrein (ohne Überlegung) alle Bewegungselemente richtig auszuführen in der Lage sind.

Es kann nur immer wieder betont werden, wie richtig diese Grundausbildung zur Erreichung hoher sportlicher Leistungen im Billardsport ist. Der systematische Aufbau des Übungstoffes zeigt – "vom Leichten zum Schweren und vom Bekannten zum Unbekannten" – folgendes Aussehen:

- Entwicklung der unbedingt notwendigen Bewegungsfertigkeiten (Grundausbildung)
- 2 Stoß- und Zielübungen
- 3. Stofjarten

- 4. Geschwindigkeit, Kraft und Tempo
- 5. Bandenabschlag und Winkelblick
- 6. Berechnung bei Vorbande
- 7. Laufbestimmung (Ball 2, Nachläufer und Rückläufer)
- 8 Das Effet und seine Wirkung
- 9. Der Schock, Piqué und Masséstoß

Je nach Leistungsstand der Übenden sind entsprechende Leistungsprüfungen durchzuführen Diese Prüfungen sollten für Anfänger nicht mehr als 25 Stoß betragen. Für Fortgeschrittene können 50 oder 100 Stoß gefordert werden, sie müssen aber in jedem Fall eine steigende Leistungskurve aufweisen. Ist eine Leistungssteigerung nicht festzustellen, sind vorhandene Fehler aufzuzeigen und abzustellen. Bei guter Schule und entsprechendem Talent wird diese Leistungskurve einen schnellen Aufstieg bis zur Mittelklasse aufweisen Ein weiterer Aufstieg bis zur Spitze bedarf einer sehr intensiven Übungstätigkeit und den unbedingten Willen zu hoher sportlichen Leistung-Da sich die Grundausbildung im Billardsport aus vielfachen Wiederholungen der einzelnen Bewegungselemente zusammensetzt, besteht die Gefahr einer gewissen Eintönigkeit. Die Übungsabende sind so zu gestalten, daß keine Eintönigkeit oder gar Langweiligkeit aufkommen kann. Die einzelnen Übungsstunden sollen nur einen bestimmen Lehrkomplex behandeln und nicht länger als 45 Minuten dauern Die Gesamtheit der Übungsstunden muß einen sinnvollen Aufbau des Übungstoffes ergeben; jede Stunde muß mit der vorausgegangenen und der nachfolgenden im Zusammenhang stehen.

Jeder Übungsabend soll auch so vorbereitet werden, daß er für alle Beteiligten Entspannung und Erholung bietet. Zu diesem Zwecke sind Gemeinschaftsspiele, wie Boule, Kamm, usw. durchzuführen Dabei ist darauf zu achten, daß der bisher vermittelte Übungsstoff auch voll zur Anwendung kommt

Training (Leistungssport)

Regelmäßiges Üben hat das Ziel, hohe sportliche Leistungen zu erreichen. Der heutige Stand der Leistungsspitze Billard-Kegeln erfordert eine $_{
m im}$ dauernd planmäßige Arbeit unter An-leitung von Trainern und Spitzenspielern. Zur Erreichung hoher sportlicher Leistungen ist eine regelmäßige Lebensweise/ möglichst ohne Nikotin und Alkohol, sowie ausreichender Schlaf -erforderlich, In der sozia-listischen Körperkultur sind die Probleme des Trainings und der Wettkämpfe eingeschlossen. Der Begriff "Leistungssport" hat sich durchgesetzt und eine führende Rolle übernommen. Viele gute Leistungen von DDR-Sportlern haben internationale Anerkennung gefunden; sie waren oft der Anlaß, daß viele Sportverbände des DTSB Aufnahme in der entsprechenden internationalen Förderation, gefunden haben, Die Leistungsspotler zeugen von den Möglichkeiten, die der Jugend in der DDR geboten werden. Mit sozia-listischer Moral gepaartes Können guter Sportler îst auch für die sportliche Massenarbeit von großer Bedeu-

tung. Bekannte Sportler sind Vorbilder für die Jugend und regen diese zum Nacheifern an. Nicht der sportliche Erfolg allein, sondern auch der mühevolle Weg dorthin ist wertvoll. Das Training fördert die Entwicklung von Zielstrebigkeit, Beharrlichkeit und Willensstärke, und wird zu einem wichtigen Mittel sittlicher Erziehung.

Die Hauptaufgabe des Trainers ist es, Sportler auf den Wettkampf vorzubereiten.

Sportliche Erfolge setzen Leistungsvermögen und Leistungsbereitschaft voraus. Hieraus erwächst für den Trainer die zweite Hauptaufgabe Ist die erste Aufgabe darauf gerichtet, den Sportler mit der Technik der betreffenden Sportart, sowie mit allen zur Erreichung von Höchstleistungen erforderlichen Kenntnissen auszurüsten, so ist die zweite Aufgabe ein gesellschaftlicher Auftrag.

Höchstleistungen sind nur mit Lei-stungsbereitschaft und Leistungsfähigkeit zu erzielen. Von der Arbeit des Trainers hängt es ab, wie groß die Bereitschaft des Sportlers ist, sich für die Belange unserer Sportbewegung einzusetzen. Sein Können und Wissen wird er um so williger einsetzen, je fester und überzeugter er von der Richtigkeit der Poitik unseres Staates ist. Dieses Bewußtsein zur Politik der DDR kommt in einer konsequenten Einstellung zum Training und zum Wettkampf zum Ausdruck Das sind die Grundlagen für den erfolgreichen Kampf um Rekorde und wertvolle Siege. Diese Einstellung zu unserem Staat ist unbedingte Forderung beim Einsatz zu internationalen Vergleichen Te besser es ein Trainer versteht, beide Hauptaufgaben auf einen Nenner zu bringen, um so größer werden die Erfolge sein, die er mit der von ihm betreuten Sportgruppe erreichen kann.

R.&E.HLAWATSCHEK

Präzisions -Billardbau

Dresden A 27 · Kronacher Str.1

Ausführung sämtlicher Reparaturen in der DDR

Montageabteilung Dresden A 27 Würzburger Straße 60